

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE

uzavretá v zmysle § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“) medzi zmluvnými stranami:

č. zmluvy: 3 002 2022 ODO

Požičiavateľ:

obchodné meno: **Regionálna správa a údržba ciest Nitra a.s.**
sídlo: Štúrova 147, 949 65 Nitra
právna forma: akciová spoločnosť
v zastúpení: **JUDr. Mgr. Peter Privalinec, riaditeľ a predseda predstavenstva**
Ing. Helena Psotová, člen predstavenstva
IČO: 35 960 736
DIČ: 202 207 4186
registrácia: Obchodný register OS Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10309/N
(ďalej len „požičiavateľ“)

a

Vypožičiavateľ:

obchodné meno: **AGROTRADE GROUP spol. s r.o.**
sídlo: Šafárikova 124, 048 01 Rožňava
právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
v zastúpení: **Ing. Róbert Németh, konateľ**
IČO: 31 668 861
DIČ: 2020474621
registrácia: Obchodný register OS Košice I, oddiel: Sro, vložka č.: 2807/V
(ďalej len „vypožičiavateľ“)

Článok 1. Predmet zmluvy

- 1.1 Požičiavateľ sa zaväzuje odovzdať vypožičiavateľovi bezodplatne do užívania motorové vozidlo špecifikované v článku 2. bod 2.1 tejto zmluvy a vypožičiavateľ sa zaväzuje toto motorové vozidlo prebrať a užívať v dobe zapožičania od 04.12.2022 do 13.12.2022 na účely vystavenia motorového vozidla na výstave AGROSALÓN na výstavisku Agrokomplex Nitra.

Článok 2. Predmet výpožičky a spôsob jeho odovzdania

- 2.1 Predmetom výpožičky je motorové vozidlo: traktor s čelným nakladačom Massey Ferguson MF 5S.145, ktoré je vo výlučnom vlastníctve požičiavateľa.
- 2.2 Požičiavateľ vyhlasuje, že zapožičanie uvedeného motorového vozidla vypožičiavateľovi počas určenej doby zapožičania nijakým spôsobom neohrozí ani nepoškodí plnenie podnikateľského plánu požičiavateľa ani realizáciu nevyhnutných úkonov týkajúcich sa správy a údržby ciest, ktorú zabezpečuje požičiavateľ na základe zmluvného alebo iného vzťahu.
- 2.3 Vypožičiavateľ je oprávnený prevziať si motorové vozidlo od požičiavateľa najskôr dňa 04.12.2022, a to na základe Protokolu o odovzdaní a prevzatí motorového vozidla, ktorého vzor je uvedený v Prílohe č. 1 tejto zmluvy. Vypožičiavateľ je zároveň povinný vrátiť motorové vozidlo požičiavateľovi najneskôr dňa 13.12.2022.



Handwritten signature in blue ink.

- 2.4 Požičiavateľ a vypožičiavateľ sa dohodli, že presný dátum, čas a miesto odovzdania a prevzatia motorového vozidla si vzájomne dohodnú za požičiavateľa ním poverený zamestnanec: Ing. Ľuboš Ribar, vedúci Strediska správy a údržby Nitra, e-mail: lubos.ribar@rsucnr.sk, tel. č.: 0903 753 859; a za vypožičiavateľa ním písomne alebo ústne poverený zamestnanec, pričom odovzdanie a prevzatie motorového vozidla potvrdia svojím podpisom na Protokole o odovzdaní a prevzatí motorového vozidla.
- 2.5 Dňom podpisu oboch poverených zamestnancov zmluvných strán na Protokole o odovzdaní a prevzatí motorového vozidla sa považuje motorové vozidlo za odovzdané, resp. prevzaté vypožičiavateľom, resp. požičiavateľom.

Článok 3. Práva a povinnosti požičiavateľa

- 3.1 Požičiavateľ je povinný odovzdať vypožičiavateľovi predmet výpožičky špecifikovaný v Protokole o odovzdaní a prevzatí motorového vozidla v stave spôsobilom k obvyklému užívaniu.
- 3.2 Požičiavateľ je oprávnený požadovať vrátenie predmetu výpožičky, ak pominul dôvod jeho užívania na účely, pre ktoré bol vypožičaný.
- 3.3 Počas doby zapožičania má požičiavateľ právo vykonať kontrolu technického stavu predmetu výpožičky prostredníctvom ním ústne alebo písomne povereného zamestnanca, pričom vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky na uvedenú kontrolu sprístupniť.
- 3.4 Počas doby zapožičania má požičiavateľ právo vykonať kontrolu zabezpečenia predmetu výpožičky prostredníctvom ním ústne alebo písomne povereného zamestnanca, pričom vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky na uvedenú kontrolu sprístupniť.

Článok 4. Práva a povinnosti vypožičateľa

- 4.1 Vypožičiavateľ je povinný prevziať od požičiavateľa predmet výpožičky len na dohodnutý účel v súlade s článkom 1. bod 1.1 tejto zmluvy.
- 4.2 Vypožičiavateľ je povinný bezodkladne, najneskôr do 48 hodín, informovať požičiavateľa o akejkoľvek skutočnosti, ktorá by mohla ovplyvniť technický stav predmetu výpožičky alebo zmenu doby zapožičania.
- 4.3 Vypožičiavateľ je povinný chrániť predmet výpožičky pred poškodením, stratou, zničením a odcudzením. Vypožičiavateľ v celom rozsahu zodpovedá za akékoľvek poškodenie, stratu, zničenie alebo odcudzenie predmetu výpožičky a je povinný nahradiť požičiavateľovi akúkoľvek preukázanú škodu na predmete výpožičky, ktorá vznikla v priebehu doby zapožičania, a to v lehote 60 (šesťdesiat) pracovných dní od jej vzniku a doručenia výzvy na náhradu škody od požičiavateľa.
- 4.4 Vypožičiavateľ je povinný písomne oznámiť požičiavateľovi všetky skutočnosti, ktoré majú vplyv na tento zmluvný vzťah, inak v celom rozsahu zodpovedá za škody spôsobené na predmete výpožičky z dôvodu nesplnenia tejto povinnosti.
- 4.5 Po ukončení doby zapožičania je vypožičiavateľ povinný vrátiť predmet výpožičky v stave, v akom ju prevzal od požičiavateľa s ohľadom na obvyklé opotrebovanie.
- 4.6 Vypožičiavateľ nie je oprávnený vykonávať akékoľvek opravy, zmeny alebo úpravy na predmete výpožičky bez predchádzajúceho písomného súhlasu požičiavateľa.
- 4.7 Vypožičiavateľ si zabezpečí a uhradí všetky prevádzkové náklady a výdavky spojené s prevzatím a odovzdaním predmetu výpožičky a spojené s užívaním predmetu výpožičky, ktoré vzniknú počas doby zapožičania.

Článok 5. Doba trvania a zánik zmluvy

- 5.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy do dňa 13.12.2022.



5.2 Táto zmluva zaniká:

- a) uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá,
- b) písomnou dohodou zmluvných strán,
- c) jednostranným písomným odstúpením ktorejkoľvek zo zmluvných strán pri porušení tejto zmluvy podstatným spôsobom, pričom za podstatné porušenie tejto zmluvy sa považuje akékoľvek porušenie zmluvných ustanovení; odstúpenie je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane,
- d) odovzdaním predmetu výpožičky späť požičiavateľovi pred skončením doby zapožičania, pričom ako doklad o skoršom vrátení predmetu výpožičky bude slúžiť Protokol o odovzdaní a prevzatí motorového vozidla, podpísaný poverenými zamestnancami oboch zmluvných strán.

Článok 6. Záverečné ustanovenia

- 6.1 Vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 6.2 Akékoľvek zmeny tejto zmluvy sú možné len formou očíslovaných písomných dodatkov k zmluve, ktoré musia byť podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 6.3 Zmluvné strany berú na vedomie, že predmetná zmluva je povinne zverejňovaná zmluva v zmysle § 5a odsek 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 6.4 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 6.5 Zmluvné strany berú na vedomie, že ak by nedošlo k zverejneniu tejto zmluvy v lehote do 3 (troch) mesiacov od jej uzavretia, platí, že k uzavretiu zmluvy nedošlo zo zákona.
- 6.6 Prípadné vzniknuté spory z porušovania zmluvných podmienok budú zmluvné strany predovšetkým riešiť rokovaním oprávnených zástupcov zmluvných strán a vzájomnou dohodou. Ak nedôjde k dohode, o spornej veci rozhodne súd.
- 6.7 Zmluva je vyhotovená v 3 (troch) rovnopisoch, pričom požičiavateľ obdrží 2 (dve) vyhotovenia a vypožičiavateľ obdrží 1 (jedno) vyhotovenie.
- 6.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony v celom rozsahu, zmluvné prejavy sú dostatočne určité a zrozumiteľné, zmluvná voľnosť nie je obmedzená, ďalej že táto zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, nebola podpísaná v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a svoj súhlas s jej obsahom potvrdzujú svojimi podpismi.
- 6.9 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
Príloha č. 1 – Protokol o odovzdaní a prevzatí motorového vozidla

V NITRE dňa 24-11-2022

V Roivare dňa 30.11.2022

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

.....
JUDr. Mgr. Peter Privalinec
riaditeľ a predseda predstavenstva
Regionálna správa a údržba ciest Nitra a.s.

.....
Ing. Róbert Németh
konateľ
AGROTRADE GROUP spol. s r.o.

.....
Ing. Helena Psotová
člen predstavenstva
Regionálna správa a údržba ciest Nitra a.s.

Protokol o odovzdaní a prevzatí motorového vozidla

1. Odovzdanie motorového vozidla do zapožičania

Vyhlásenie požičiavateľa a vypožičiavateľa:

Svojím podpisom potvrdzujem, že požičiavateľ odovzdal vypožičiavateľovi predmet výpožičky – motorové vozidlo: traktor s čelným nakladačom Massey Ferguson MF 5S.145 so všetkými potrebnými dokladmi a príslušenstvom do užívania na účely vystavenia motorového vozidla na výstave AGROSALÓN na výstavisku Agrokomplex Nitra, a to v súlade so Zmluvou o výpožičke č. 3 002 2022 ODO, uzavretou medzi požičiavateľom a vypožičiavateľom.



V dňa

V dňa

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

.....
Regionálna správa a údržba ciest Nitra a.s.

.....
AGROTRADE GROUP spol. s r.o.

2. Vrátenie motorového vozidla zo zapožičania

Vyhlásenie požičiavateľa a vypožičiavateľa:

Svojím podpisom potvrdzujem, že vypožičiavateľ odovzdal (vrátil) požičiavateľovi predmet výpožičky – motorové vozidlo: traktor s čelným nakladačom Massey Ferguson MF 5S.145 so všetkými potrebnými dokladmi a príslušenstvom, v stave, v akom mu bol predmet výpožičky odovzdaný požičiavateľom, a to v súlade so Zmluvou o výpožičke č. 3 002 2022 ODO, uzavretou medzi požičiavateľom a vypožičiavateľom.



V dňa

V dňa

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

.....
Regionálna správa a údržba ciest Nitra a.s.

.....
AGROTRADE GROUP spol. s r.o.